Porównanie tłumaczeń Psalmów 49:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Taka to jest droga tych, którzy są pewni siebie, A po nich tych, co lubują się w ich przechwałkach.\*Sela.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Taka oto ich droga (jest) dla nich pułapką, a potem (dla tych, co) w ich ustach znajdą przyjemność (l. znajdą upodobanie ) G. Usta zarówno w tekście hebrajskim, jak i greckim mogą być metonimią arogancji. [↑](#footnote-ref-2)